Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

C/2023/598

27.10.2023

MT
Is-serje C

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-proċedura stipulata bl-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 96/67/KE

(C/2023/598)

Skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 96/67/KE tal-15 ta' Ottubru 1996 dwar l-aċċess għas-suq tal-groundhandling fl-ajruporti tal-Komunità [1], il-Kummissjoni hija meħtieġa tippubblika, għall-informazzjoni, lista tal-ajruporti msemmija fid-Direttiva.

	Ajruporti li t-traffiku annwali tagħhom qabeż iż-żewġ miljun moviment ta' passiġġieri jew il- 50 000 tunnellata ta' merkanzija fl-2022	Ajruporti oħra miftuħa għat-traffiku kummerċjali fl-2022
L-Awstrija	Vienna	Graz, Innsbruck, Klagenfurt, Linz, Salzburg
Il-Belġju	Brussels, Charleroi-Brussels South, Liège, Ostend-Bruges	Antwerpen, Kortrijk-Wevelgem
Il-Bulgarija	Burgas, Sofia, Varna	Gorna, Oryahovitsa, Plovdiv
Il-Kroazja	Dubrovnik, Split, Zagreb	Brač, Mali Lošinj, Osijek, Pula, Rijeka, Zadar
Ċipru	Larnaka, Pafos	
Iċ-Ċekja	Praha/Ruzyně	Benešov, Brno/Tuřany, Broumov, Břeclav, Bubovice, Česká Lípa, České Budějovice, Dvůr Králové, Frýdlant, Havlíčkův Brod, Hodkovice, Hořice, Hosín, Hradec Králové, Hranice, Cheb, Chomutov, Chotěboř, Chrudim, Jaroměř, Jičín, Jihlava, Jindřichův Hradec, Karlovy Vary, Kladno, Klatovy, Kolín, Krnov, Křižanov, Kyjov, Letkov, Letňany, Luhačovice, Medlánky, Mikulovice, Mladá Boleslav, Mnichovo Hradiště, Moravská Třebová, Most, Nové Město, Olomouc, Ostrava/Mošnov, Panenský Týnec, Pardubice, Plasy, Plzeň/Líně, Podhořany, Polička, Přerov, Příbram, Přibyslav, Rakovník, Raná, Roudnice, Sazená, Skuteč, Slaný, Soběslav, Staňkov, Stichovice, Strakonice, Strunkovice, Šumperk, Tábor, Toužim, Ústí nad Orlicí, Velké Poříčí, Vlašim, Vrchlabí, Vysoké Mýto, Vyškov, Zábřeh, Zbraslavice, Žamberk
Id-Danimarka	Billund, Copenhagen,	Aalborg, Aarhus, Bornholm/Ronne, Esbjerg, Midtjylland/Karup, Odense, Roskilde, Sonderborg
L-Estonja	Tallinn	Kärdla, Kuressaare, Pärnu, Tartu
Il-Finlandja	Helsinki	Enontekiö, Halli, Ivalo, Joensuu, Jyväskylä, Kajaani, Kemi-Tornio, Kittilä, Kokkola-Pietarsaari, Kuopio, Kuusamo, Lappeenranta, Maarianhamina, Mikkeli, Oulu, Pori, Rovaniemi, Savonlinna, Seinäjoki, Tampere-Pirkkala, Turku, Utti, Vaasa

[1] ĠU L 272, 25.10.1996, p. 36.

Franza	Bâle-Mulhouse, Beauvais-Tille, Bordeaux-Mérignac, La Réunion-Roland Garros, Lyon-Saint Exupéry, Nantes-Atlantique, Nice-Côte d'Azur, Marseille-Provence, Paris-Charles de Gaulle, Paris-Orly, Pointe-à-Pitre-Le Raizet, Toulouse-Blagnac	Ajaccio-Napoléon Bonaparte, Aurillac, Bastia-Poretta, Béziers-Vias, Bergerac-Dordogne-Périgord, Biarritz-Pays Basque, Brest-Bretagne, Brive-Souillac, Caen-Carpiquet, Calvi-Sainte Catherine, Cannes-Mandelieu, Carcassonne-Salvaza, Castres-Mazamet, Cayenne-Félix-Éboué, Châlons-Vatry, Chambery-Aix-les-Bains, Clermont-Ferrand-Auvergne, Dole-Tavaux, Deauville-Normandie, Figari-Sud Corse, Grenoble-Alpes-Isère, La Rochelle-Ile de Ré, Lille-Lesquin, Limoges-Bellegarde, Mayotte-Dzaoudzi-Pamandzi, Metz–Nancy–Lorraine, Montpellier-Méditerranée, Martinique-Aimé Césaire, Nîmes-Garons, Paris-Le Bourget, Pau-Pyrénées, Perpignan-Rivesaltes, Poitiers-Biard, Quimper-Pluguffan, Rennes-Saint-Jacques, Rodez-Aveyron, Saint-Martin-Grand Case, Strasbourg-Entzheim, Tarbes-Lourdes-Pyrénées, Toulon-Hyères, Tours-Val De Loire ([1])
Il-Ġermanja	Berlin-Brandenburg, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hahn, Hamburg, Hannover, Köln/Bonn, Leipzig/Halle, München, Nürnberg, Stuttgart	Augsburg, Braunschweig, Bremen, Dresden, Egelsbach, Emden, Erfurt, Essen/Mulheim, Friedrichshafen, Harle, Heide-Büsum, Helgoland, Ingolstadt-Manching, Juist, Karlsruhe/Baden-Baden, Kassel-Calden, Leutkirch-Unterzeil, Lübeck, Mainz-Finthen, Mannheim, Memmingen, Münster-Osnabrück, Niederrhein, Norden-Norddeich, Paderborn-Lippstadt, Rostock-Laage, Saarbrücken, Sylt-Westerland, Wangerooge ([1])
Il-Greċja	Athens, Chania, Heraklion, Kerkyra, Kos, Rodos, Santorini, Thessaloniki	Aktio, Alexandroupolis, Araxos, Astypalaia, Chios, Ikaria, Ioannina, Kalimnos, Kalamata, Karpathos, Kasos, Kastelorizo, Kastoria, Kavala, Kefallinia, Kozani, Kythira, Leros, Limnos, Milos, Mykonos, Mytilini, Naxos, Nea Anchialos, Paros, Samos, Sitia, Skiathos, Skyros, Syros, Zakynthos
L-Ungerija	Budapest	Debrecen, Győr-Pér, Hévíz-Balaton, Nyíregyháza, Pécs-Pogány, Szeged
L-Irlanda	Cork, Dublin	Donegal, Kerry, Knock, Shannon, Sligo, Waterford
L-Italja	Bari-Palese Macchie, Bergamo-Orio al Serio, Bologna-Borgo Panigale, Brindisi Casale, Cagliari-Elmas, Catania-Fontanarossa, Firenze-Peretola, Lamezia Terme, Milano-Linate, Milano-Malpensa, Napoli-Capodichino, Olbia, Palermo-Punta Raisi, Pisa-San Giusto, Roma-Ciampino, Roma-Fiumicino, Salerno-Pontecagnano, Torino-Caselle, Treviso-Sant'Angelo, Venezia-Tessera, Verona-Villafranca,	Albenga, Alghero-Fertilia, Ancona-Falconara, Aosta, Bolzano, Brescia-Montichiari, Comiso, Crotone-Sant'Anna, Cuneo-Levaldigi, Foggia, Forlì, Genova-Sestri, Grosseto, Lampedusa, Marina di Campo, Pantelleria, Parma, Pescara, Reggio Calabria, Rimini-Miramare, Taranto-Grottaglie, Trapani-Birgi, Trieste-Ronchi dei Legionari, Umbria-Perugia
Il-Latvja	Rīga	Liepāja
Il-Litwanja	Vilnius	Kaunas, Palanga, Šiauliai
Il-Lussemburgu	Luxembourg	
Malta	Malta	
In-Netherlands	Amsterdam-Schiphol, Eindhoven, Maastricht, Rotterdam-The Hague,	Groningen Airport Eelde

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/598/oj

Il-Polonja	Gdańsk, Katowice, Kraków, Poznań, Warszawa, Warszawa/Modlin, Wrocław	Bydgoszcz, Lublin, Łódź, Olsztyn-Mazury, Rzeszów, Szczecin, Zielona Góra
Il-Portugall	Faro, Lisboa, Madeira, Oporto, Ponta Delgada	Beja, Bragança, Cascais, Corvo, Flores, Graciosa, Horta, Lajes, Pico, Portimão, Porto Santo, Santa Maria, São Jorge, Vila Real, Viseu
Ir-Rumanija	"Henri Coanda" Bucuresti, Cluj,	Arad, Bacau, Baia Mare, Bucuresti Baneasa, Caransebes Constanta, Craiova, Iasi, Oradea, Satu Mare, Sibiu, Suceava, Targu Mures, Timisoara, Tulcea, Tuzla,
Is-Slovakkja		Bratislava, Košice, Piešťany, Poprad-Tatry, Žilina
Is-Slovenja		Ljubljana, Maribor, Portorož
Spanja	Alicante-Elche, Barcelona-El Prat, Bilbao, Fuerteventura, Gran Canaria, Ibiza, Lanzarote, Madrid-Barajas, Málaga-Costa del Sol, Menorca, Palma de Mallorca, Santiago, Sevilla, Tenerife-Norte, Tenerife-Sur, Valencia, Vitoria, Zaragoza	A Coruña, Albacete, Algeciras, Almería, Asturias, Badajoz, Burgos, Castellón, Ceuta, Córdoba, El Hierro, Granada-Jaén, Girona, Huesca-Pirineos, Región de Murcia, Jerez, La Gomera, La Palma, León, Logroño-Agoncillo, Madrid-Cuatro Vientos, Melilla, Pamplona, Reus, Sabadell, Salamanca, San Sebastián, Santander, Son Bonet, Valladolid, Vigo
L-Iżvezja	Göteborg/Landvetter, Stockholm/Arlanda,	Arvidsjaur, Borlänge, Gällivare, Hagfors, Halmstad, Hemavan Tärnaby, Jönköping, Kalmar, Karlstad, Kiruna, Kramfors-Sollefteå, Kristianstad, Linköping/Saab, Luleå/Kallax, Lycksele, Malmö, Mora/Siljan, Norrköping/Kungsängen, Pajala, Ronneby, Skellefteå, Stockholm/Bromma, Stockholm/Skavsta, Stockholm/Västerås, Sundsvall-Timrå, Sveg, Sälen, Torsby, Trollhättan-Vänersborg, Umeå, Vilhelmina, Visby, Växjö/Kronoberg, Åre Östersund, Ängelholm, Örebro, Örnsköldsvik

([1]) L-ajruporti li t-traffiku annwali tagħhom jammonta għal inqas minn 10,000 passiġġier fis-sena mhumiex elenkati.